

# Hualalai

MANUAL  
DE USUARIO



Lea y guarde todas las instrucciones antes de usar el AROMA BOX® y sígalas paso a paso. Esto es para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales. Conserve su garantía.

Desempaque su nuevo AROMA BOX HUALALAI® y familiarícese con las piezas y accesorios que vienen en la caja.

#### El AROMA BOX HUALALAI® contiene:

- 1 tanque con capacidad de 16 lt
- 1 Base con pantalla LED
- 1 cable de alimentación de 12V (únicamente utilizar el que trae el AROMA BOX®, algún otro puede quemar la tarjeta o motor y esto invalida la garantía de manera automática)
- 4 ruedas laterales
- 1 Boquilla de niebla direccional de 4 puntos
- 1 Boquilla de niebla direccional de 1 punto horizontal
- 1 tapa con 3 compartimentos
- 1 control remoto sin pilas. Utiliza 2 baterías "AA"
- 1 escobita pequeña
- Instructivo
- Garantía fechada y número de serie del AROMA BOX®

Este equipo ha sido fabricado para garantizar la seguridad, confiabilidad y facilidad de uso para ayudarlo a crear el ambiente óptimo.

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES** Al usar el AROMA BOX HUALALAI®, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad eléctrica.

**ADVERTENCIA:** PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, INCENDIO O LESIONES A PERSONAS, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL PRODUCTO ESTÉ DESCONECTADO DE LA TOMA ELÉCTRICA ANTES DE VOLVER A UBICARLO, DAR SERVICIO O LIMPIARLO.

#### CARACTERÍSTICAS:

- ✓ Humidificador con desinfección inteligente.
- ✓ Equipo para desinfección de ambiente para casas, departamentos, lobby's, salas de espera, gimnasios, tiendas pequeñas y medianas, oficinas.
- ✓ Área de cobertura hasta 250 m<sup>2</sup>.
- ✓ Sistema de AUTO Apagado y sensores de humedad.
- ✓ Temporizador / Luz Ultravioleta.
- ✓ Programación por medio de control remoto ó pantalla LED touch.
- ✓ Capacidad: 16 lt.
- ✓ 3 niveles de intensidad de niebla ajustable.
- ✓ Voltaje Frecuencia y Watt 220 V / 50 Hz / 80 W.

Lea todas las instrucciones antes de usar el humidificador.

• Utilice este humidificador únicamente como se describe en este manual. Cualquier cosa fuera de los lineamientos, puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.

• Asegúrese de quitar todo el embalaje antes de usar.

• Compruebe que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados. Si el cable de alimentación o el enchufe está dañado, NO lo utilice. Debe ser reemplazado por el fabricante o una persona calificada para evitar una descarga eléctrica.

• NO jale el cable con demasiada fuerza, ya que podría dañarlo y deshilarlo. Si se daña después de un uso prolongado, debe ser reparado por un técnico calificado.

• Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponda al indicado en estas instrucciones o recomendado en la placa metálica que trae el equipo en la parte trasera.

• NO permita que el cable de alimentación toque superficies calientes y NO coloque cerca de quemadores de gas o eléctricos calientes.

• Coloque el humidificador en una superficie plana y nivelada lejos de la luz solar directa.

• NUNCA lo opere sin agua.

• Use solo agua limpia y fría para llenar el tanque. (Si tiene agua del grifo dura, se recomienda encarecidamente utilizar agua destilada). Durante el funcionamiento, gire la boquilla de niebla para que apunte lejos de los niños, paredes y muebles.

• Este producto está diseñado para uso doméstico y comercial SOLAMENTE, no para uso industrial o exterior.

• NO agregue medicamentos de ningún tipo en la boquilla, la base o el tanque de agua.

- NO cubra las aberturas del equipo ni inserte objetos en las aberturas.

- NO incline ni incline la unidad ni intente vaciar o llenar mientras está en funcionamiento.

- NO deje la unidad desatendida en habitaciones cerradas ya que el aire podría saturar y dejar condensación en paredes o muebles. Asegúrese siempre de una buena ventilación.

- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe o el cable en agua u otros líquidos.

- Mantenga el cable alejado de áreas donde se pueda pisar o tropezar alguna persona.

- Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.

- Para desconectar, primero apague la unidad, agarre el enchufe y desconecte de la pared toma de corriente. Nunca jale del enchufe por el cable.

- Apague la unidad y desconéctela del tomacorriente cuando no esté en uso.

- Apague la unidad cuando se traslade a otra ubicación y antes de limpiarla.

- NO opere el humidificador en presencia de explosivos y / o humos inflamables.

- NO coloque el humidificador ni ninguna pieza cerca de una llama abierta, u otro aparato de calefacción.

- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.

- NO coloque el humidificador sobre una superficie de madera o pulida.

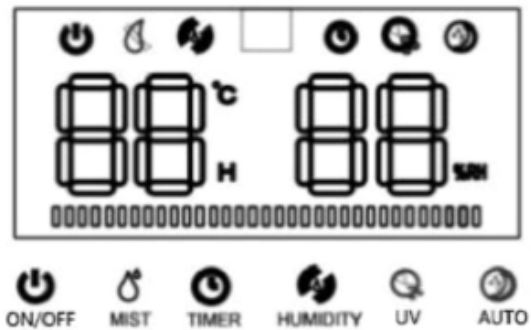
- NO opere si la carcasa está dañada.

- NO hay piezas que el usuario pueda reparar en este producto. Consultar el servicio a una persona calificada.

- Esto NO es un juguete.

Para prolongar la vida útil de este humidificador, se recomienda encarecidamente utilizar agua destilada o utilizar una máquina de ósmosis inversa.

No agregue fragancia directa o aceite en el agua, esto hará que la máquina no funcione correctamente y anulará la garantía.



## Entendiendo su AROMA BOX HUALALAI®

### Inicio / situación de trabajo

1. Inicio predeterminado: la pantalla indica la temperatura ambiente, el nivel de niebla predeterminado es el nivel "3", si no se toca cualquier función, la pantalla se oscurecerá después de 3 segundos, el equipo empezará a funcionar.

2. Elija el nivel de niebla: toque "MIST", elija entre "1-3", 1 = Bajo, 2 = Medio y 3 = Alto son los niveles de modo de trabajo del equipo.

3. Configure la humedad: toque "HUMIDITY", la humedad aumentará un 5% **humedad relativa (RH)** entre 40% -90% RH, continúe para tocar máx. 90% RH y luego cancelar el ajuste de humedad. Si el % **humedad relativa (RH)** parpadea, significa que la humedad de la habitación aún no alcanza la humedad objetivo de configuración, funcionará con el nivel de niebla actual. cuando el % **humedad relativa (RH)** alcance su humedad objetivo, dejará de hacer niebla, el ventilador se detendrá después de 10 segundos de UV se detendrá también.

4. Temporizador "TIMER": el temporizador puede operar desde 1 hasta 12 horas, puede elegir las horas que desee que el equipo trabaje, después de 3 segundos, si el tiempo se acaba de acuerdo a lo seleccionado, la máquina se apagará automáticamente, toque el botón de APAGADO / ENCENDIDO puede reiniciarse.

5. UV: encienda la máquina, toque "UV, el generador UV funcionará, toque una vez más, lo hará encender. Si hay escasez de agua, los rayos UV se apagará automáticamente si se llena el agua antes del apagado automático (15 segundos), los rayos UV funcionarán de nuevo.

6. Función de suspensión: toque AUTO para iniciar el modo de suspensión, toque cualquier botón para encender de nuevo y de acuerdo a lo programado o seleccionado.

Falta o escasez de agua: la niebla dejará de producirse, el ventilador se detendrá después de 10 segundos, la señal de escasez de agua parpadeará cada 0,5 segundos, sonará un pitido 3 veces y luego se apaga después de 15 segundos, la luz del nivel de agua también procederá a apagarse.

## Problemas

Problema	Razón	Solución
Luz apagada, ventilador no funciona, no genera niebla	No está conectado a la corriente eléctrica	Conectar a la corriente eléctrica y/o verificar que haya corriente en el enchufe
Luz apagada, ventilador no funciona, no genera niebla	Demasiada agua en la base	Retira o quita un poco de agua de la base
Genera poca niebla	Cubierta con salitre (sarro)	Limpiar el tanque y la base con vinagre a fin de quitar el sarro formado y rellenar por agua limpia
El agua no puede llegar a la base	Válvula atascada o el tanque de agua no está acomodado	Limpiar la válvula y coloque el tanque de agua en la posición correcta
El agua no puede llegar a la base	Agua más alta que la válvula	Quite un poco de agua para bajar el nivel y que quede en la marca especificada

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO - LLENADO MANUAL

Este humidificador se puede utilizar de 2 formas: llenado manual o llenado continuo desde una fuente de agua.

- Asegúrese de que el equipo no esté enchufado a la red eléctrica cuando se llene de agua: apague y desenchufe.
- Coloque el equipo sobre una superficie lisa y nivelada que pueda soportar el equipo cuando esté lleno con agua. Levante y retire la tapa pequeña superior.
- Llene con agua DESTILADA si se encuentra en un área de agua dura. NO use agua caliente. NO agregue fragancia ni aceite al agua, ya que provocará un mal funcionamiento del equipo.

NOTA: La unidad tiene ruedas debido al peso cuando está llena. Utilice las ruedas y no transporte la unidad.

PRECAUCIÓN: Cuando la unidad está llena, es demasiado pesada.

- Enchufe la fuente de alimentación y presione el botón de encendido: el indicador de encendido se iluminará de color verde.
- Para ajustar la intensidad de la niebla, gire la perilla de control en sentido horario para aumentar y antihorario para disminuir.
- Si la luz indicadora roja se ilumina después de encender, la unidad está apagada o no tiene agua o el tanque no está alineado correctamente.  
(Ver resolución de problemas)

- Utilice la boquilla direccional multidireccional para ayudar a disipar el vapor. Asegurarse que el vapor está dirigido lejos de paredes y muebles.

- Preste atención al nivel del agua: agregue agua cuando esté bajo (luz indicadora roja se ilumina cuando el nivel de agua está bajo).



## MANTENIMIENTO

- NO limpie mientras el equipo este encendido. Apague y desenchufe el equipo.
  - NO use detergentes o productos químicos de limpieza en polvo para limpiar el tanque o la base.
- El detergente disuelto en el suministro de agua puede interferir con la salida de niebla.
- Si el tanque de agua está extremadamente sucio, empápelo con un blanqueador suave o vinagre y agua y enjuague.
  - Limpiar el exterior del cuerpo con un paño húmedo.
  - NO rocíe agua ni ningún líquido sobre el control.
  - Nunca sumerja la base en agua ni deje que el agua entre en la salida de aire u otra abertura.
  - Limpiar y enjuagar el tanque de agua y la boquilla de nebulización con agua tibia con frecuencia para evitar la acumulación de minerales.
  - Mantenga el nebulizador y el sensor de agua libres de depósitos minerales. Retire el depósito de agua y vacíe el depósito. Limpiar el nebulizador y el sensor con un cepillo suave (cepillo de dientes viejo).
  - NO raspe el nebulizador o el sensor de agua.
  - NO limpie con herramientas que tengan partes metálicas.
  - NO deje que el agua se asiente en el tanque durante más de un par de días, ya que puede causar crecimiento bacteriano.
  - Siempre vacíe el tanque si no planea usarlo durante unos días.

## ALMACENAMIENTO

- Cuando no esté en uso, guárdelo en un lugar fresco y seco. Para prevenir del polvo y suciedad reutilicé el empaque que traía el equipo.
- Siga las instrucciones de mantenimiento.
- Si se deja agua en el equipo durante el almacenamiento, puede endurecerse y dejar depósitos, que pueden afectar al equipo y este posteriormente no funcionará correctamente.
- Deje suelto el tapón del depósito de agua. Esto evitará que la tapa y la junta se peguen y prolonguen la vida útil de la junta.

## CONSEJOS GENERALES

Utilice siempre un higrómetro para comprobar que los niveles de humedad sean los correctos. En climas fríos, las ventanas y las paredes a veces pueden empañarse o desarrollar un exceso de condensación por demasiada humedad. Si esto ocurre, reduzca el ajuste de intensidad de la niebla. Permitir que se acumule mucha humedad, podría permitir que crezcan bacterias y hongos, y también puede dañar muebles, paredes y papel tapiz. Para prolongar la vida útil de este humidificador, se recomienda utilizar agua destilada. No agregue fragancia o aceite en el agua, esto hará que la máquina no funcione correctamente y anulará la garantía.

## CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

Este producto tiene la marca CE para indicar la conformidad con las Directivas 2014/35 / EU (Baja Tensión) y 2014/30 / EU (Compatibilidad Electromagnética), según enmendada.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

**Eliminación** Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recícelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Pueden tomar este producto por reciclaje seguro para el medio ambiente.

## Garantía

Este equipo cubre defectos de material o mano de obra a partir de 1 año de la fecha de compra. Se debe enviar la factura de compra original (con la fecha de compra). La garantía no se aplicará en los casos de: Uso indebido: por incumplimiento de las instrucciones, desgaste normal, uso incorrecto, p. sobrecarga, accesorios no aprobados, fuerza o daño causado por fuerzas externas, si el enchufe ha sido manipulado o retirado, producto parcial o completamente desmantelado, o interferencia de personas no calificadas.